

Protocol for Swim Team - September 2021

We are looking forward to the 2021-22 season starting up next week! To ensure the well-being of everyone, below is important information for entering the ACC.

A swim team coach will be at the front door to greet the athletes and direct them to the pool deck and answer any questions you may have.

Please take the time to read the following directions:

Vaccine passports for 13 years +

- Upon entering the ACC, proof of vaccination will be scanned by one of the coaches and picture ID verified (as necessary).
- Once the scan is approved swimmers will be permitted into the building.
- The verified QR code will be recorded, and access cards issued to swimmers. The access card will be required to enter the facility. If the access card is not used, swimmers will need to wait to be scanned for each entry. If verified swimmers will be issued their access card which will act as proof of vaccination for the ACC.
- As per the City of Côte Saint-Luc regulations, anyone over the age of 13 must have a vaccination passport to enter the building. Even if only to pick up or drop off their child. Please read the City of Côte Saint-Luc's regulations regarding vaccination passports found [here](#).

Covid guidelines at the ACC

- Swimmers should arrive ready to swim no more than 15 minutes prior to their scheduled time.
- Locker times should be kept to a minimum; showers are not available.
- Masks must be worn at all times, except while in the water.
- To ensure distancing is maintained, access to the locker room will be allocated in small groups.
- We ask that swimmers leave the building as quickly as possible upon completion of their training.
- There will be no spectators allowed on deck at the present time.

Be kind

It's been a tough 18 months; staff is working hard to help keep our installations open so that you may enjoy them in the safest manner possible. We are adapting to the latest provincial issues regulations. At times, the line-up may be longer than expected; there may be technology issues or there may be someone in front of you unfamiliar with all the new guidelines. It may take a little longer to get through. Please be patient, be kind. We thank you.

Protocole pour l'équipe de natation- septembre 2021

Nous espérons que la saison 2021-22 verra l'équipe revenir à un fonctionnement plus normal, cependant, nous devons continuer à suivre certaines règles.

Il y aura un entraîneur à la porte d'entrée pour accueillir les athlètes, répondre à vos questions et diriger les nageurs vers la piscine.

Veillez prendre le temps de lire les instructions suivantes :

- **Passeport Vaccinal 13 ans +:**

- À l'entrée de l'ACC votre preuve de vaccination sera scannée par un des entraîneurs et identité avec photo sera vérifiée. (au besoin).
- Après l'approbation du scan, le nageur sera autorisé à entrer le bâtiment.
- Une fois votre code QR est validé, vous recevrez votre carte d'accès qui servira de preuve de votre vaccination. Si la carte d'accès n'est pas utilisée, les nageurs devront attendre d'être scannés pour chaque entrée
- Selon les règlements de la ville de Côte Saint-Luc, chaque personne de 13 ans et plus doit avoir un passeport vaccinal pour entrer dans le bâtiment. Même si vous entrez seulement pour déposer ou ramasser votre enfant. Veuillez lire les règlements de la Ville de Côte Saint-Luc concernant les passeports vaccinal qui se trouve [ici](#).

- **Restrictions Covid sur place :**

- Les nageurs doivent arriver prêts à nager pas plus de 15 minutes avant l'heure prévue.
- Le temps passer dans les vestiaires doit être minimiser.
- Afin d'assurer le maintien de distanciation, l'accès au vestiaire sera alloué en petits groupes.
- Les masques doivent être portés un tout temps, sauf dans l'eau
- L'utilisation des douches demeure interdite pour le moment.
- Nous demandons aux nageurs de quitter le bâtiment le plus rapidement possible après leur entraînement.
- Aucun spectateur sera permis pour le moment.

Soyez patient

Les 18 derniers mois ont été difficiles ; le personnel travaille dur pour maintenir nos installations ouvertes afin que vous puissiez en profiter en toute sécurité. Nous nous adaptons aux dernières réglementations provinciales en la matière. Il se peut que la file d'attente soit plus longue que prévu, qu'il y ait des problèmes technologiques ou que quelqu'un devant vous ne soit pas familier avec les nouvelles directives. Cela peut prendre un peu plus de temps pour passer. Veuillez être patient et aimable. Nous vous en remercions.

